

SI TU VAS A RIO

(Carvalinho, J. Monteiro, Jea Broussolle)

Si tu vas à Rio

N'oublie pas de monter là-haut,

Dans un petit village

Caché sous les fleurs sauvages

Sur le versant d'un coteau...

C'est à Madureira, tu verras les cariocas

Sortir des maisonnettes pour s'en aller à la fête

A la fête des sambas...

Et tu verras, grimant le long des collines,

Des filles à la taille fine, avancer à petits pas,

Et les fanfares, dans ce joyeux tintamarre,

Emmener le flot bizarre des écoles de samba

Qui préparent le bal et s'en vont pour le carnaval

Répéter la cadence de la plus folle des danses,

Celle de Madureira...

Et tu verras, grimant le long des collines,

Des filles à la taille fine avancer à petits pas,

Et les fanfares, dans ce joyeux tintamarre

Emmener le flot bizarre des école de samba.

Si tu vas à Rio

N'oublie pas de monter là-haut,

Dans un petit village

Caché sous les fleurs sauvages

Sur le versant d'un coteau...

Si tu vas à Rio...

Si tu vas à Rio...